

**Operating Shaft
Sectionneur
Betätigungswelle
Varilla de operación
Veio de accionamento
Albero di azionamento**
(Cat 194U-S1, 194U-S2)



WARNING: To prevent electrical shock, disconnect from power source before installing or servicing. Install in suitable enclosure. Keep free from contaminants.



WARNUNG: Vor Installations- oder Servicearbeiten Stromversorgung unterbrechen, um Unfälle zu vermeiden. Die Geräte müssen in einem passenden Gehäuse eingebaut und gegen Verschmutzung geschützt werden.

AVERTISSEMENT: Avant le montage et la mise en service, couper l'alimentation secteur afin d'éviter tout accident. Prévoir une mise en coffret ou armoire appropriée. Protéger le produit contre les environnements agressifs.

AVVERTENZA: Per prevenire infortuni, togliere tensione prima dell'installazione o manutenzione. Installare in custodia idonea. Tenere lontano da contaminanti.

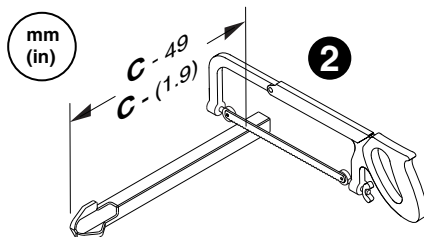
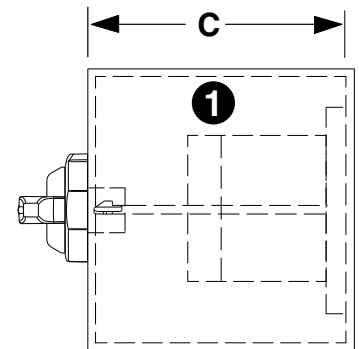
ADVERTENCIA: Desconectar la alimentación eléctrica antes de realizar el montaje y la puesta en servicio, con el objeto de evitar accidentes. Instalado en una caja o armario apropiado. Proteger el producto de los ambientes agresivos.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание поражения электрическим током, отсоединить от источника питания перед установкой или обслуживанием. Устанавливать в соответствующем корпусе. Предохранять от загрязнений.

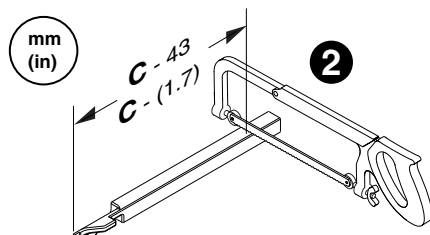
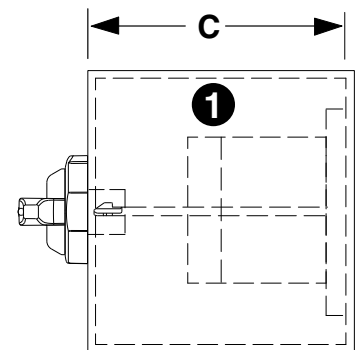
警告: 为了防止触电, 在安装或维修之前必须先切断电源。安装在合适的设备箱内。防止接触污染物。

**Modification
Änderung
Modificación
Modificação
Modifica**

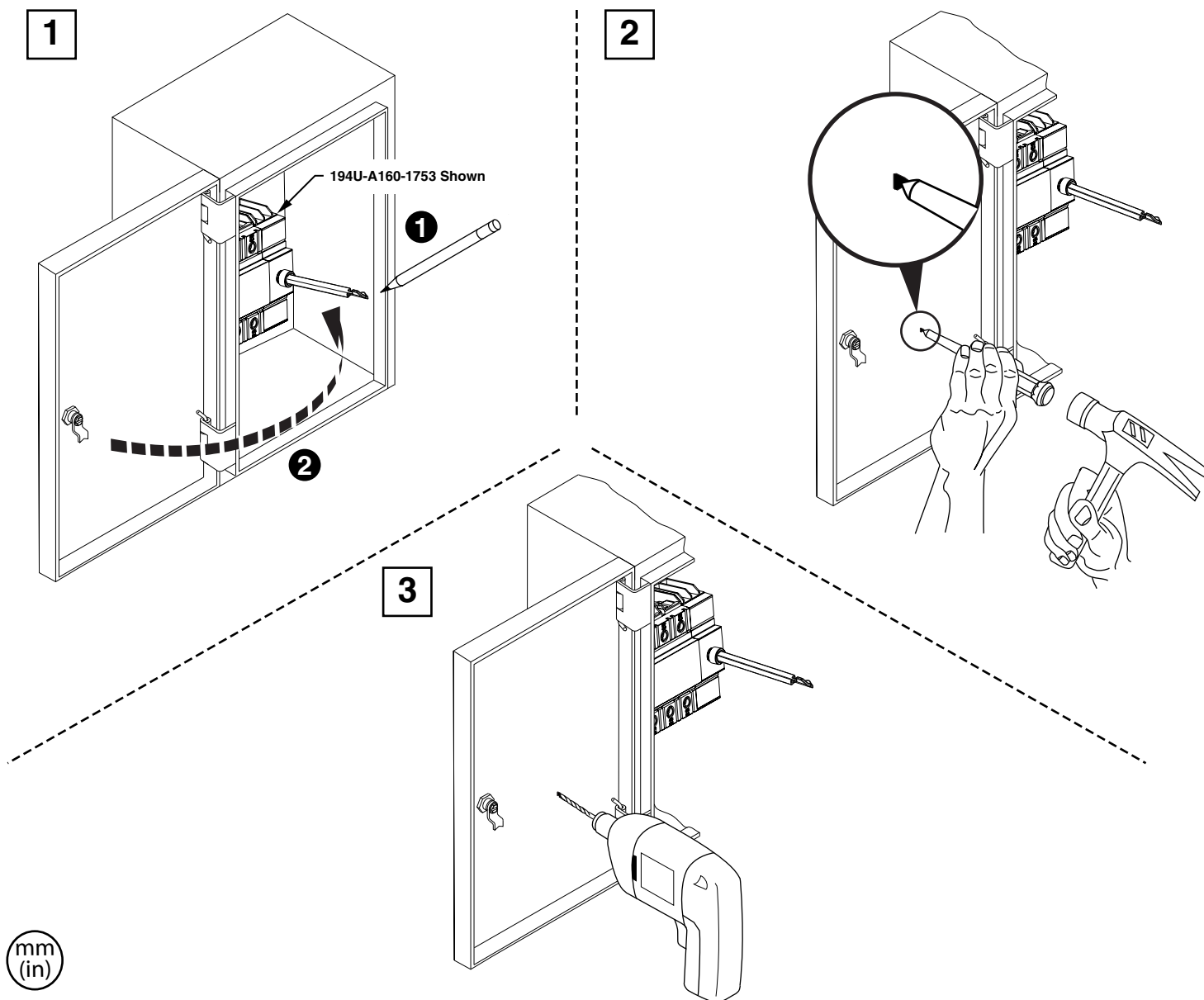
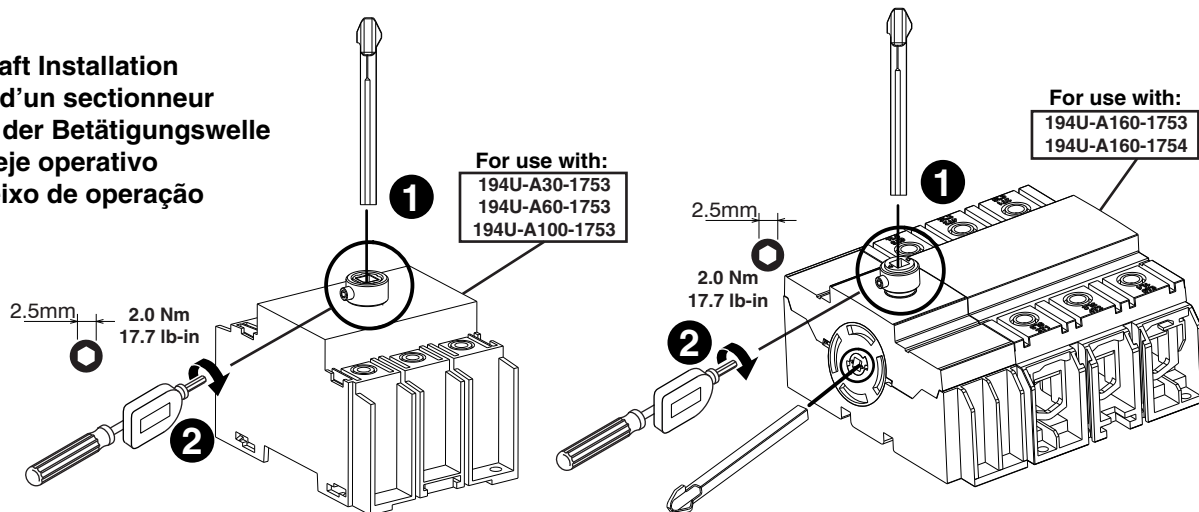
 194R-PY 194R-PB 194E-SY 194E-SB	+	 194U-A30-1753 194U-A60-1753 194U-A100-1753	+	 A 194U-S1 194U-S2	ENCLOSURE DEPTH	
					MIN	MAX
				305 (12.0)	104 (4.1)	354 (13.9)
				533 (21.0)	104 (4.1)	582 (22.9)



 194R-PY 194R-PB	+	 194U-A160-1753 194U-A160-1754	+	 A 194U-S1 194U-S2	ENCLOSURE DEPTH	
					MIN	MAX
				305 (12.0)	104 (4.1)	348 (13.7)
				533 (21.0)	104 (4.1)	576 (22.7)



Typical Operating Shaft Installation
Installation standard d'un sectionneur
Typische Installation der Betätigungswelle
Instalación típica de eje operativo
Instalação típica do eixo de operação



mm
(in)

Rockwell Automation maintains current product environmental information on its website at <http://www.rockwellautomation.com/rockwellautomation/about-us/sustainability-ethics/product-environmental-compliance.page>.

Allen-Bradley, Rockwell Software, and Rockwell Automation are trademarks of Rockwell Automation, Inc.
 Trademarks not belonging to Rockwell Automation are property of their respective companies.

www.rockwellautomation.com

Power, Control and Information Solutions Headquarters

Americas: Rockwell Automation, 1201 South Second Street, Milwaukee, WI 53204-2496 USA, Tel: (1) 414.382.2000, Fax: (1) 414.382.4444

Europe/Middle East/Africa: Rockwell Automation NV, Pegasus Park, De Kleetlaan 12a, 1831 Diegem, Belgium, Tel: (32) 2 663 0600, Fax: (32) 2 663 0640

Asia Pacific: Rockwell Automation, Level 14, Core F, Cyberport 3, 100 Cyberport Road, Hong Kong, Tel: (852) 2887 4788, Fax: (852) 2508 1846

PN-412184
DIR 10002814829 (Version 01)
Pub Number 194U-IN008A-EN-E
 Printed in U.S.A.

Copyright © 2017 Rockwell Automation, Inc. All Rights Reserved.

**Rockwell
Automation**